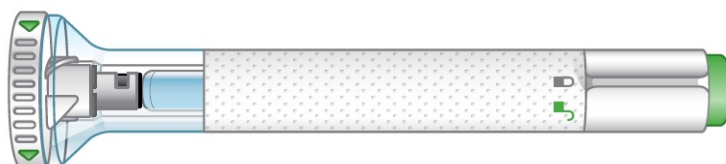


DIRECTIVES D'UTILISATION

Comment utiliser l'auto-injecteur prérempli TALTZ

PrTALTZ^{MC}
(ixékizumab injectable)
80 mg/mL



www.lilly.ca

Lilly

VEUILLEZ LIRE CES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION

Avant d'utiliser l'auto-injecteur prérempli TALTZ, lisez bien toutes les directives et suivez toutes les étapes à la lettre.

AVANT D'UTILISER L'AUTO-INJECTEUR PRÉREMPLI :

POINTS IMPORTANTS À RETENIR

- Lisez toutes les directives et veillez à les suivre attentivement. Conservez les directives d'utilisation afin de pouvoir les consulter ultérieurement au besoin.
- L'auto-injecteur prérempli contient 1 dose de TALTZ. L'auto-injecteur prérempli est conçu pour un USAGE UNIQUE SEULEMENT.
- L'auto-injecteur prérempli comporte des pièces en verre. Manipulez-le avec soin. Si vous l'échappez sur une surface dure, ne l'utilisez pas. Utilisez plutôt un nouvel auto-injecteur prérempli pour votre injection.
- Votre professionnel de la santé pourra vous aider à déterminer à quel endroit de votre corps injecter le médicament. Vous pouvez également consulter la section PRÉPARATION de ces directives afin de choisir le point d'injection qui vous convient le mieux.
- Lisez les renseignements sur le médicament destinés aux patients contenus dans cette boîte pour en savoir davantage sur TALTZ.

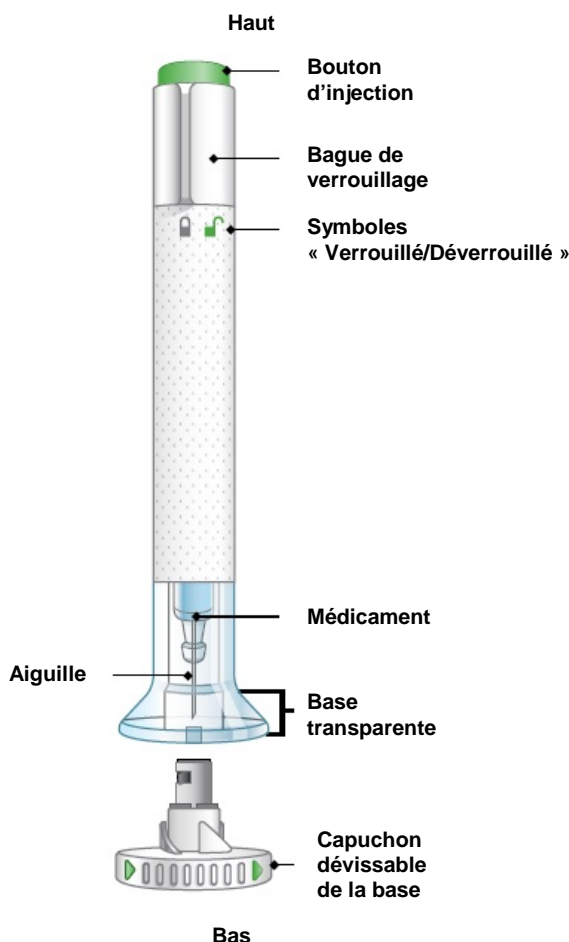
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS À L'INNOCUITÉ

- Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant l'auto-injecteur prérempli, consultez votre professionnel de la santé, visitez le site Web du fabricant au www.lilly.ca, ou composez le 1-888-545-5972.
- Si vous avez un trouble de la vue, **N'UTILISEZ PAS** l'auto-injecteur prérempli sans l'aide d'une personne ayant reçu la formation nécessaire.
- Gardez l'auto-injecteur prérempli hors de la portée et de la vue des enfants.
- Si vous ne disposez pas d'un contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants, votre professionnel de la santé pourra vous indiquer où vous en procurer un.

DIRECTIVES D'UTILISATION

Avant d'utiliser l'auto-injecteur prérempli TALTZ, lisez bien toutes les directives et suivez toutes les étapes à la lettre.

Diagramme des composantes de l'auto-injecteur prérempli



1 PRÉPARATION

- 1a **Sortez l'auto-injecteur prérempli du réfrigérateur. Attendez 30 minutes** afin que l'auto-injecteur prérempli atteigne la température ambiante avant de l'utiliser. Le médicament sera ainsi plus facile à injecter.

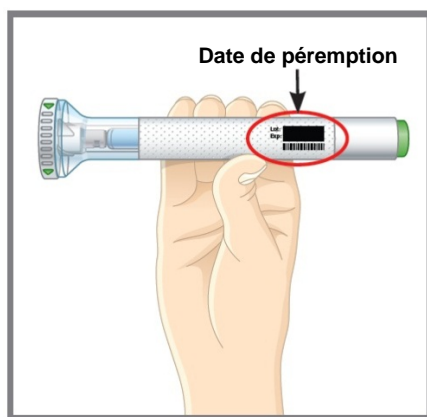


NE METTEZ PAS l'auto-injecteur prérempli au four à micro-ondes, sous l'eau chaude, ou à la lumière directe du soleil.

- 1b **Rassemblez les articles suivants en vue de l'injection :**

- 1 tampon imbibé d'alcool
- 1 compresse de gaze ou boule d'ouate
- 1 contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants

- 1c



Examinez l'auto-injecteur prérempli. Vérifiez l'étiquette. Assurez-vous que le nom TALTZ apparaît sur l'étiquette, et que la date de péremption n'est pas dépassée.

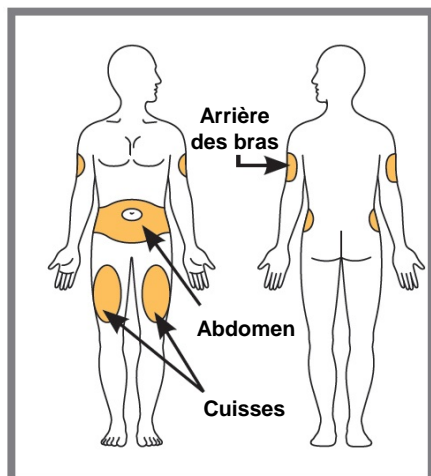
La solution à l'intérieur doit être transparente. Sa couleur peut varier d'incolore à jaune pâle.

En présence de l'une ou l'autre des observations suivantes, **N'UTILISEZ PAS** l'auto-injecteur prérempli; mettez-le au rebut conformément aux directives :

- Date de péremption dépassée
- Bris de l'auto-injecteur prérempli
- Solution trouble, de couleur brunâtre ou présence de particules

- 1d **Lavez-vous les mains avant de procéder à l'injection du médicament.**

1e



Consultez votre professionnel de la santé pour déterminer le meilleur endroit où injecter le médicament.

Choisissez le point d'injection.

Vous pouvez injecter le médicament dans votre abdomen (dans la région du ventre), dans vos cuisses ou à l'arrière de vos bras. Vous aurez besoin de l'aide d'une autre personne si vous choisissez d'injecter le médicament à l'arrière d'un bras.

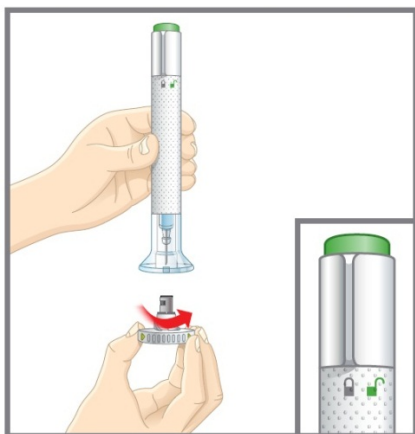
N'INJECTEZ PAS le médicament sur une partie du corps où la peau est sensible, meurtrie, rouge, sèche ou indurée (durcie), ni sur une cicatrice ou des vergetures. **N'INJECTEZ PAS** le médicament à moins de 2,5 cm (1 pouce) de votre nombril.

Changez de point d'injection d'une fois à l'autre. N'INJECTEZ PAS le médicament exactement au même endroit à chaque fois. Par exemple, si votre dernière injection était dans votre cuisse gauche, l'injection suivante devrait être dans votre cuisse droite, votre abdomen ou l'arrière de l'un de vos bras.

1f Préparez votre peau. Nettoyez votre peau avec le tampon imbibé d'alcool. Laissez-la sécher avant d'injecter le médicament.

2 INJECTION

2a



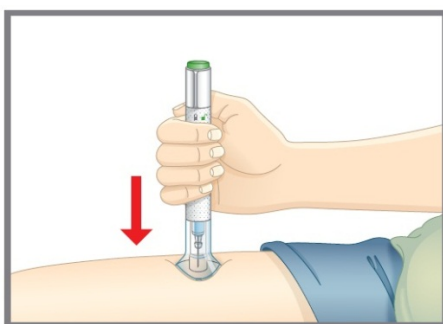
Assurez-vous que la bague de verrouillage est à la position « Verrouillé ».

NE RETIREZ PAS le capuchon dévissable avant d'être prêt à injecter le médicament. **NE TOUCHEZ PAS** à l'aiguille.

Dévissez le capuchon de la base.

Jetez le capuchon à la poubelle. Vous n'aurez pas à remettre ce capuchon — en essayant de le remettre, vous pourriez endommager l'aiguille ou vous piquer par mégarde.

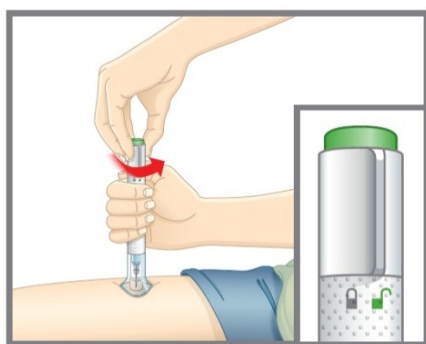
2b



Injection dans la cuisse

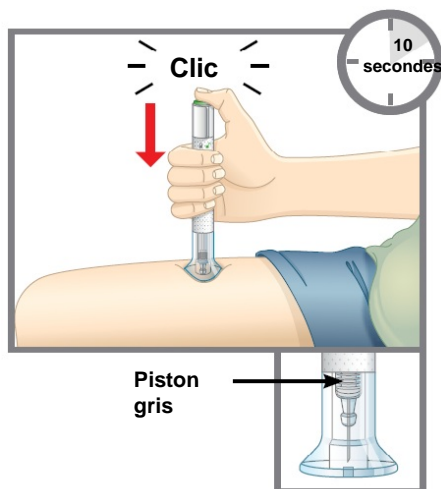
Placez la base transparente bien à plat sur le point d'injection et appuyez-la fermement sur la peau.

2c



En maintenant la base contre la peau, déverrouillez la bague de verrouillage. Vous êtes maintenant prêt à injecter le médicament.

2d



Appuyez sur le bouton d'injection vert. Vous entendrez un « clic » fort.

Continuez à maintenir fermement la base transparente sur la peau. Vous entendrez un deuxième « clic » fort environ 10 secondes après le premier. **Le deuxième clic signale la fin de l'injection.**

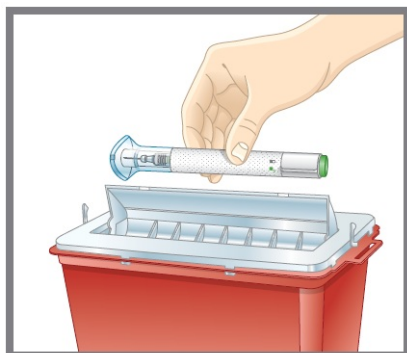
Vous verrez également le piston gris dans le haut de la base transparente.

Retirez l'auto-injecteur prérempli de votre peau.

Comprimez le point d'injection avec la boule d'ouate ou la compresse de gaze. **NE FROTTEZ PAS** le point d'injection, pour ne pas causer une ecchymose (un bleu). Un léger saignement est possible et normal.

3 FIN

3a



Jetez l'auto-injecteur prérempli.

NE REMETTEZ PAS le capuchon en place. Jetez l'auto-injecteur prérempli usagé dans le contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants (un contenant refermable et résistant aux perforations).

Mise au rebut de l'auto-injecteur prérempli et du contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants :

- Placez l'auto-injecteur prérempli dans un contenant pour la mise au rebut des objets pointus et tranchants (tel qu'un contenant pour objets contaminés) ou dans un contenant de plastique rigide doté d'un couvercle sécurisé. Ne jetez pas l'auto-injecteur prérempli directement dans les ordures ménagères.
- Ne recyclez pas le contenant lorsqu'il est plein. Celui-ci doit être mis au rebut conformément à la réglementation locale et provinciale.
- Pour savoir comment procéder pour mettre le contenant au rebut de la façon appropriée, demandez à votre professionnel de la santé quelles sont les options possibles dans votre région.

Questions fréquentes

Q. Que faire s'il y a des bulles d'air dans l'auto-injecteur prérempli?

R. La présence de bulles d'air dans l'auto-injecteur prérempli est normale. TALTZ est injecté sous la peau (injection sous-cutanée). Les bulles d'air ne sont pas problématiques pour ce type d'injection. Elles sont sans danger et ne changeront pas la dose.

Q. Que faire s'il y a une goutte de liquide au bout de l'aiguille lorsque j'enlève le capuchon de la base?

R. Il est normal d'apercevoir une goutte de liquide au bout de l'aiguille. Elle est sans danger et ne changera pas la dose.

Q. Que faire si j'ai déverrouillé la bague et appuyé sur le bouton d'injection vert avant d'avoir retiré le capuchon dévissable?

R. Ne retirez pas le capuchon dévissable de la base. Composez le 1-888-545-5972.

Q. Dois-je maintenir le bouton d'injection enfoncé jusqu'à la fin de l'injection?

R. Ce n'est pas nécessaire, mais cela pourrait vous aider à maintenir fermement l'auto-injecteur prérempli contre votre peau sans bouger.

Q. Que faire si l'aiguille ne se rétracte pas après l'injection?

R. Ne touchez pas à l'aiguille et ne remettez pas le capuchon en place. Placez l'auto-injecteur prérempli dans un endroit sécuritaire et composez le 1-888-545-5972.

Q. Qu'est-ce que ça signifie si j'entends plus de deux « clics » pendant l'injection (deux « clics » forts et un plus faible)? Ai-je bien reçu la dose complète?

R. Certains patients peuvent entendre un faible « clic » juste avant le deuxième « clic » fort. Ce faible « clic » est un bruit normal de l'auto-injecteur prérempli. Ne retirez pas l'auto-injecteur prérempli de la peau avant d'avoir entendu le deuxième « clic » fort.

Q. Comment savoir si l'injection est terminée?

R. Après avoir appuyé sur le bouton d'injection vert, vous entendrez deux « clics » forts. Le deuxième vous indique que l'injection est terminée. Vous verrez également le piston gris dans le haut de la base transparente.

Pour toute question ou pour obtenir davantage d'information sur TALTZ

Il est important de savoir comment injecter votre médicament de la bonne façon et en toute sécurité. Si vous avez des questions à propos de l'auto-injecteur prérempli TALTZ :

- Consultez votre professionnel de la santé.
- Communiquez avec Lilly au 1-888-545-5972.
- Visitez le www.lilly.ca.

Comment conserver l'auto-injecteur prérempli TALTZ

À FAIRE



Conservez l'auto-injecteur prérempli au réfrigérateur entre 2 °C et 8 °C (36 °F et 46 °F) jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.



Attendez 30 minutes afin que l'auto-injecteur prérempli atteigne la température ambiante avant de l'utiliser.

À NE PAS FAIRE



Ne congelez PAS l'auto-injecteur prérempli. Si l'auto-injecteur prérempli a été congelé, **ne l'utilisez pas**.



Ne mettez PAS l'auto-injecteur prérempli au four à micro-ondes, sous l'eau chaude, ou à la lumière directe du soleil.

N'agitez pas l'auto-injecteur prérempli.

Lisez les renseignements sur le médicament destinés aux patients contenus dans cette boîte pour en savoir davantage sur TALTZ.

Eli Lilly Canada Inc., Toronto (Ontario) M1N 2E8

TALTZ est une marque de commerce détenue ou utilisée sous licence par Eli Lilly and Company ou l'une de ses filiales ou sociétés affiliées.

Copyright © 2016, Eli Lilly and Company. Tous droits réservés.

Date de révision : 25 mai 2016

L'auto-injecteur prérempli TALTZ répond aux normes actuelles d'exactitude de la dose et aux exigences fonctionnelles ISO 11608-1:2012 et 11608-5:2012.

TAL-AI-0001-CA-IFU-20160525